

# ഉഷ്ണാവംഭന

{॥ ഉഷ്ണാവംഭന ॥}

{ശ്ലARGE

Listen to the Exhortation of the Dawn!

Look to this Day!

For it is Life, the very Life of Life.

In its brief course lie all the

Verities and Realities of your Existence;

The Bliss of Growth,

The Glory of Action,

The Splendor of Beauty;

For Yesterday is but a Dream,

And Tomorrow is only a Vision;

But Today well lived makes every

Yesterday a Dream of Happiness, and every

Tomorrow a Vision of Hope.

Look well therefore to this Day!

Such is the Salutation of the Dawn.

ബ്ഗskip

A reverse translation in Sanskrit by

Madhvapati Ramachandra Rao mrraoh at vsnl.com}

{ഭൂതാർത്ഥാർത്ഥം

അഥ ഭാവയ സുദിനമ്! ഭൂതാർത്ഥാർത്ഥം

ജീവഭൂതഃ കാലഃ ഏഷഃ | പ്രാണസ്യ പ്രാണഃ |

അസ്മിൻ സർവ്വപങ്കാലേ

സത്യമയേ തവ സതഃ സത്യം തിഷ്ഠതി

വികാസാനന്ദേന  
കർമ്മശ്രീയാ  
സൗന്ദര്യശോഭയാ ।  
ഹൃയസ്തു സ്വപ്നഃ ।  
ശ്വസ്തു ആഭാസഃ ।  
കർമ്മകുശലതയാ ആചരിതേ അഭയ  
ഗതദിനാനി ആനന്ദസ്വപ്നമയാനി ഭവന്തി ।  
ഭാവിദിനാനി ആശാപ്രഭയാ ജ്വലന്തി ।  
അതഃ സുദിനം അഭയ സമ്യക് ഭാവയ! ആർദ്ദജ്ഞം  
ഏഷാ ഉഷാഭിവന്ദനാ}

{ശ്ലARGE Another verse translation by  
Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com}

{ആർദ്ദജ്ഞം  
ഉഷാവന്ദനം  
ഉദ്ബോധനമുഷാഭേയാഃ ശൃംഭവിദം പശ്യ വാസരത്നം ।  
ജീവോ/യം ജീവ ഏവാസ്യ ജീവസ്യാസംശയം യതഃ ॥ ൧॥

ഹസ്വജീവിതമാർഗ്ഗേ/സ്ഥിരനസ്യ തിഷ്ഠത്യാചഞ്ചലം ।  
അസ്തിത്വസ്യ സമസ്തം തേ സത്യം യാഥാർഥ്യമേവ ച ॥ ൨॥

വൃദ്യേരനുഗ്രഹോ ദിപ്യഃ സുമഹത്ത്വം ച കർമ്മണഃ ।  
സൗന്ദര്യസ്തോജ്ജ്വലത്വം ച സർവമസ്ത്യത്ര ശാശ്വതം ॥ ൩॥

യതോ ഹി സ്വപ്നമാത്രം ഹൃയഃ ശ്വോ/പി ഹാ ചിത്തകൽപിതം ।  
സുജീവിതം ചേത് കിൻത്വദ്യ സുഷ്ഠു കൃത്സ്നം കരോതി തത് ॥ ൪॥

ഹൃയഃ സർവം തുഷ്ടിദം സർവപ്നം ശ്വേദം/പ്രയാശാനിർഭരം സദാ ।  
തദിദം വാസരം പശ്യ സൈവോഷഃസ്തുതിരാഭ്യതാ ॥ ൫ ॥

}

Lആർ്ദ്വ്വേദം ഉഷാവന്ദനംശർARGE

Salutation of the Dawn

അദ്യ ഭാവയ സുദിനംശർarge

Look to this Day!

ജീവഭൂതഃ കാല ഏഷഃ । പ്രാണസ്യ പ്രാണഃ ശർarge

For it is Life, the very Life of Life.

അസ്മിൻ സർവപങ്കാലേ സത്യമയേ തവ സതഃ സത്യം തിഷ്ഠതിശർarge

In its brief course lie all the

Verities and Realities of your Existence;

വികാസാനന്ദഭരംശർarge

The Bliss of Growth,

കർമ്മശ്രീയാശർarge

The Glory of Action,

സൗന്ദര്യശോഭയാ ശർarge

The Splendor of Beauty;

ഹൃയസ്തു സർവപ്നഃ ശർarge

For Yesterday is but a Dream,

ശ്വസ്തു ആഭാസഃ ശർarge

And Tomorrow is only a Vision;

കർമ്മകൃശലതയാ ആചരിതേ അദ്യശർarge

But Today well lived makes every

ഗതദിനാനി ആനന്ദസർവപ്നമയാനി ഭവന്തി ശർarge

Yesterday a Dream of Happiness, and every

ഭാവിദിനാനി ആശാപ്രഭയാ ജ്വലന്തി ശർarge

Tomorrow a Vision of Hope.

അതഃ സുദിനം അദ്യ സമയക് ഭാവയ!ശarge

Look well therefore to this Day!

ഏഷാ ഉഷാഭിവൻദനാ!ശarge

Such is the Salutation of the Dawn.

രർarge

Please send corrections to [sanskrit@cheerful.com](mailto:sanskrit@cheerful.com)

Last updated ത്oday

<http://sanskritdocuments.org>

#### Ushavandanam Lyrics in Malayalam PDF

% File name : salutedawn.itx

% Category : vedanta

% Location : doc\\_deities\\_misc

% Author : ????

% Language : Sanskrit

% Subject : philosophy/hinduism/religion Ramachandra Rao mrraoh at vsnl.com and Professor NVP Unithiri unithiri at sify.com

% Transliterated by : Sunder Hattangadi

% Description-comments : Sanskrit translation by Madhvapati

% Latest update : July 31, 2013

% Send corrections to : [Sanskrit@cheerful.com](mailto:Sanskrit@cheerful.com)

% Site access : <http://sanskritdocuments.org>

%

% This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study  
% and research. The file is not to be copied or reposted for promotion of  
% any website or individuals or for commercial purpose without permission.  
% Please help to maintain respect for volunteer spirit.

%

We acknowledge well-meaning volunteers for [Sanskritdocuments.org](http://Sanskritdocuments.org) and other sites to have built the collection of Sanskrit texts.

Please check their sites later for improved versions of the texts.

This file should strictly be kept for personal use.

PDF file is generated [ December 16, 2015 ] at [Stotram](http://Stotram) Website